Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. DI SOERAKARTA PENGARANG R. M. SOELEIMAN. DI BOJOLALI. TIRTODANOBDJO di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.—, Berlengganan tida da--

pet koerang dari 3 boelan, dan beren-

tinja misti pada pengabisan boelan:

Maart, Juni, September dan December.
PEMBAJARAN D PINTA LEBIH DOELOE.

DARMO-KONI

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI - OETOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirjohoesodo Telefoon no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzaeni Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Raad van beheer

BESTUUR BOEDI-OETOMO. Directeur en Administrateur:

H. M. BAKRIE.

Pembantoe: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE: ...

1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimocat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Darihal M. pipitoe

koetika kongres di Betawi pada tanggal 7 April 1912 mengoetip dari pewarta Theosophie.

Samboengan D. K. No. 46.

Sabeloennja kita orang mengatahoei, bagimana djalan dan rasanja satoe persatoesamoen negeri-negeri. Dia perloe sekali mendan kakoewatannja negeri-negeri itoe.

Begitoe djoega kita orang, berniat melawan menakloekkan moengsoeh bahaja Mim pitoe itoe boeat diri sendiri haroeslah menja satroe itoe.

Begitoe djoega hendak menoentoen kapada samoea bangsa haroes kita mentiari dan kapada bahaja tadi; sacepama perdjoerit hadan mengepalai barisan tadi.

geri djoega, kalau soeka mendjadi toeladan kebaikan, maka jang lain toeroet sadja sabetoelnja rahajat itoe tjoemah menoeroet pembesar atau kepalanja dari hal upa sadja saperti bapa dengan anak, Goeroe dengan moejang dilarang atau didjaga.

Beloen bisa madjoe, dan merasa tentram, baik apa sadja, sapertinja: Boedi-Ostomo dan bisa membosang dari Mim pitos.

Bangsa kita ini waktoe dari hal pikiran dan mengatoer, berlainan sekali sama makperbedakan wéwéka.

persatoenja Mim pitoe, jang telah terseboet doeng. dengan pendek dan diambil lairnja sadja, saperti dibawah ini.

ja itoe main jang dengan bertaroekan osang, akan tetapi sabetoelnja, tiada melainkan atas permintaan kepala sekolah adanja. saperti: main kartoe, djoedi, adoe-ajam, tjap- litoe sadja, orang jang berbini 2, atau 3, djiki sebaginja.

mah ambil saperloenja sadja, toh toean soe- madon itoe tiada tjoemah sadja menoeroet tiada salah terima, apabila anaknja dihoedah mengatahoei sendiri atau soedah mera- tjegahan agama, akan tetapi masoek mensakan, apakah rasanja orang jang soedah djadi watek jang tiada baik membangcenmelengketi pikirannja, kepada kartoe siang kan badan napsoe djika ditoeroetkan, tenmalam ingat kapada roepanja, impiannja toelah mendjadi roesak badan roesak njawa pon begitoe djoega.

sa djika berkoempoel djagong lagi (mendja- begitoe misih sama djoega ajam djago mega orang branak) atau djika adadalam me- ngadoe menang dan djoega wateknja toedan keramejan, akan tetapi baiknja ijalah kang madon tiada boleh dipertiaja djoega djangan sama sekali; karena moelainja men- i tiada poenja tjinta kasih sebagai toekang

diadi karem dari sedikit. Dari pendapatan kita, djagong baji itoe idoep. jang lebih oetama membatja, Boekoe tjerita seperti, Damarwoelan. Sosrobaoe, Romo-Me- don itoe. nak dan sabagenja jang berpaidah, lantas dimoesowarat sama sepoeh-sepoeh jang berdoedoek disitoe, itoelah mendjadi asir menambah pengatahoean, karena semoea Roe-

ri sendiri. di kaja dan tidak ada berkawan main men- membangoenkan badan napsoe kewani, sedjadi loeloes, baik laki baik perampoean bagaimana jang terseboet diatas. djika soedah kena bahaja main ilanglah adat sopan.

sekalipoen djelek misih satoe perkara, akan dan madon. Kasian jang menanggoeng warta pelita siang malam pada tempat anak itoe; Politie sigera mintak keterangan pada tetapi adat biasa, djika soedah main toem- dibelakang hari, djika jang soedah mati tiaboeh pikiran lantas disertai minoem, lantas da kena apa karena soedah tiada merasamadat, lantas madon, atau rojal perampoe- kan didoenia. an, lantas mangani, lantas maling lantas madat atau mentjela, karena kabiasaan tempat djoedi itoe tiada ada adat sopan, pengabisanja lantas males.

Saudara sajang sekali, marilah beramerame moelai bangoen dari tidoer, ingatlah

poelang, djangan kelamaan melengket sang- kesekolah dengan tiada berpakai jang pasara donia. Main itoe sabetoelnja memboe- toet dan tiada beresih badannja, dan lagi soednja. ang timpo, dan kalau ketagihan itos seper- poela jang datang soedah lampau waktoenja, ti satoe rakasa jang moerka, loba, tiada bi- ja ini tatkala soedah moelai pengadjaran. sa wareg locamahnja. Kalau lagi oentoeng minta oentoeng lebih besar lagi, kalau lagi kontoeng tjari akal menang.

Bab ka II Watak Minoem, mangartinja minja, saperti Napoleon hendak menakloekkan noem itoe, jaitoe minoem brendi, anggoer, kepala sekolah maka boleh. arak, bier, badeg, sebagainja, jang bisa mentjari daja oepaja, mengatahoei kaadaannja djadi mabok. Orang jang lagi moelai soeka minoem lantaran dari sedikit, atau ditempat keramejan ketarik sesama lain jang soedah seboet dibawah ini: biasa, samalah terpandang kaplesiran jang No. 1. djika tiada soeka itoe lantas dipakngataboei rahsianja satoe persatoe benteng- sa atau dibikin maloe, lama kelama'an kepaksa djoega lantas menoeroet kepada pemboedjoek itoe.

Di sitoe moelai merasa ketagihan, karena mengatahoei bagimana kita melawan perang hawa inceman tadi soedah moelai melengket kepada badan napsoe sampai bisa menroeslah ada senopatinja, jang menoeloeng djadi pekaremannja, hingga maboek, maka itoelah soedah masoek bagijan penjakit, ka-Siapa senopatinja? Boekan pembesar ne- rena pikiranja soedah berobah dari biasa kabanjakan maboek itoe ditempat keramejan, sekalipoen dari roemah soedah mengakoe Prijaji, akan tetapi djika soedah moelai minoem lantas maboek, disitoe ilanglah keprijajinja, karena soedah loepa, pikiran rid. Teroesah orang ketjil atau rabijatnja berobah, tempo-tempo banjaklah jang djatoeh moetah poelang dipikoel atau digotong, kolah. mendjadi tontonan orang banjak, tjobalah pikir, saudara² apakah tiada haroes ditje-

tetapi serenta pada waktoe mengerdjakan badan roesak njawa. Sekalipoen mengakoe sekolah. pinter kaja apa, atau soetji bagaimana djoesoednja, karena dari itoe beloen bisa mem- ga djika misih melengket salah satoe. Mimpitoe, beloemlah nama sampoerna. Sebagai Sekarang kita hendak menerangkan satoe sinar mata hari terlimpoet dari pada men- ngadjaran tiada boleh dilakoekan dengan se-

Bab ka III watek, Madon. Maka jang dilarang dalam Mim pitoe, ja itoe lakoe dji-"Main, maksoednja Mim pitoe main itoe nah jang telah terlarang oleh sareat agama, atawa jang sering kawin tiada lantaran ma-Tidak kita terangkan pandjang lebar, tjoe- ti itoe djoega masoek watek madon. Karena jang moeda, dan soepaja orang toea moerid djoega, kebanjakan menimboelkan berkela-Boleh djoega boeat kaplesiran kalamang- hijan sampai datang pada pati. Djadi kalau potong, (djagal), tiada poenja tjinta kepada

Hareplah djangan kita terak dari hal ma-

Bab ka IV. watek Madat. Toemboehnja watek madat itoe tiada berlainan dengan minoem, tiada kita terangkan, karena saudara-saudara, banjak djoega koe atau kitab jang ditjeriterakan ijalah da- jang soedah merasakan sendiri. Pendeknja sama sekali tidak baik, lama kelamaan djoe-Tidak ada orang jang soeka main mendja- ga lantas melengket dalam pikiran dan

Moedah-moedahan saudaras soeka memperhatikan betoel-betoel. Sajanglah saande-Djika tjomah main sadja tiada kenapa, nja mati sakit lantaran madat, atau minoem i Akan disamboeng.

> Siasat didalam sekolah Stbl. 1893 No. 128.

Maka kepala sekolah heroleh kocasa akan

menoesia sedjati soedah panggil mengadjak mengirim poelang moerid-moerid jang datang

Maka semantara beloem habis pengadjaran tiada seorangpoen moerid boleh keloear bawah (diatas tikar, léséhan). dari roemah sekolah, melainkan dengan idzin

Bahwa tiada socatoepoen hockoem bolch dikenakan atas moerid melainkan jang ter-

a. ditoeliskan kesalahannja atau kelakoeansedia akan menceliskan hal itoe;

sekolab:

semantara waktoe berhenti (uitspanning) | dapat, atau amboeroe oetjeng kelangan deleg. atau setelah habis waktos sekulah, itoepoen dengan didjaga oleh kepala sekokeling salah seorang.

d. ditoetoep (arrest) didalam sekolah see. diasingkan dari pada teman-temannja, lamanja lebih dari pada satoe waktoe se-

Maka hoekoem jang terseboet dalam kalain-lainnja djikalau pencentoennja beloem gah, dari mana bisa madjoe dan Oetama, limat e. fatsal jang diatas ini hanja didja- ri pada itoe saja mohon kepada toean toean djika misih mempoenjai watek jang begitoe. toehkan oleh kepala sekolah sahadja; ada-Inceman itoe djoega soedah masoek da- poen hoekoem jang lain itoe bolehlah goeroe soedah baik dan madjoe, boektinja: segala lam seloeroeh oerat-oerat koempoel darah, penoeloeng dan kweekeling mengenakan dia, perkoempoelan apa sadja namanja elok' dan i mendjadilah penjakit roepa-roepa, batoek tetapi lepas waktoe sekolah haroes marika oetama, kahendaknja hati begitoe djoega, akan boedoek sesamanja, lama kelamaan roesak itoe memberi tahoe hal itoe kepada kepala

> Moerid-moerid jang kerap tiada masoek beladjar, sehingga tersangkak - sangkak pepertinja, ataupoen tegar hati ia tiada perdoelikan nasehat dan hoekoem sehingga djadi tauladan tiada baik kepada teman' nja, maka bolehlah ia dilepas oleh Commissie sekolah

> Maka hal ini hamba soentingkan dalam taman ini, soepaja diketahoei oleh goeroe* koem seperti diatas ini.

Hal kehormatan.

Silo, djongkok, lakoe dodok (lakoe bokong) dan sembah.

Saja akan mengeloearkan pendapatan hal jang terseboet pada kepala karangan itoe; saja sendiri tida berani menanggoeng benarnja, karena merasa jang saja ini masih moeda oemoer, soedah tentoe fikiran hal ini ia itoe adj. commissaris toean van Rees. satersalah; kehendak saja sospaja toean-toean toe agent bangsa Europa dan sepoeloeh opmenegor kesalahan atau keliroenja, atau pada Tjina Macau tadi, jang dia orang missoeka menerangkan bagaimana mistinja hal ti liwat di Boebakan.

lanja terdjadi begitoe

hingga 35 hari (selapan) haroes memasang rang.

mat salueer d. s. b.

Tentoe orang Djawa memberi kehormatan begitoe (kepala karangan) ada djoega mak-

Pada pendapatan saja maksoed itoe beginilah:

I. Silo, djongkok dan lakoe dodok itoe di sebabkan bangsa Djawa biasa doedoek di

II. Sembah (ngoentjoepkan asta) perloenja seakan akan mencendjoekkan kehendaknja, jang is datang mengadap disitoe tiada memegang sendjata apa apa ditangannja, djadi bermaksoed baik.

Serta sekarang djaman kerosi dan aman, djadi tiada salahnja kepada toean-toean jang nja jang ketjelaan dalam daftar jang akan mendjoendjoeng kebangsa'annja mengbilangkan adat itoe, asal sadja soedah mendiasingkan dari pada teman-temannja, dapat djalan (tjara) kehormatan jang cemcem lamanja tiada melampani satoe waktoe dan tetap; dan baroes mengingat djoega, bagaimana jang diseboet koerang atau tiada disoeroeh menghabiskan pekerdjaannja beradat. Djangan sampai diibaratkan: jang jang beloem disoedahkan olehnja, jaitoe dikandoeng bertjitjiran, jang dikedjar tiada

Saja djoega sering mendengar perkataan: Kehormatan orang Djawa ini kehormatan lah atau goeroe penoeloeng atau kwee- jang termoelia, tandanja digemari oleh segala bangsa." Kalau orang menegoehkan perkata'an itoe, tiada akan mendjoendjoeng mantara waktoe berhenti (uitspanning) bangsanja namanja; itoelah jang diseboet tidak taoe kepada bangsanja.

Pada pertimbangan dan pendapatan hamba, kehormatan bangsa kita Djawa haroes diperbaiki, jang mana haroes dilangsoengkan dan jang mana haroes dihilangkan. Dapembatja jang lebar pemandangan, soedi menerangkan hal itoe.

> Kehormatan saja BENTENGER.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Perbocatan bangsa Tjina. Tentang keadaan reroesoeh di Semarang jang diberboeat oleh bangsa Tjina sebagai jang telah kita wartakan dalam D. K. hari Rebo, maka demikianlah tjeriteranja De Locomotief.

Kepada Tjina² Macau maka pada hari Minggoe 21 April 1912 diberi idin oleh K. T. Assistent Resident akan bikin arak an ke Mritjan, tampat koeboeran koeboeran Tjina, dimana dia orang hendak bikin keramaian. Dalam idin itoe, maka mencercet moeafakatan dengan majoor Tjina, ditentoekan djalannja jang misti diliwati.

Arak arakan itoe moelai dari Boebakan terhiring dengan muziek Tjina, bandera, rontek dan lain lain. Didalam soerat idin menentoekan jang dia orang misti liwat didjalan Ambengan, in itoe menoeroet permintaannja sendiri. Tiba tiba kedjadiannja dia orang ta' maoe liwat di Ambengan melainkan ambil dialan dalam kampoeng Tjina.

Politie jang mengantarkan arak arakan, pembatja jang lebar pemandangan soeka pas politie ta' bersendjata, memberi ingat

Tjinas Macau itoe ta' ambil perdoeli, ka-Menilik dari keadaan pantangan orang rena merasa jang ia soedah mintak idin toea-toea, goegon toehon dan adat lain bang- akan djalan liwat kampoeng Tjina. Adalah sa jang berlakoe hingga sekarang ini, se- satoe diantara Tjina' Macau itoe jang bermoen itoe hampir boleh diertikan, apa moe- soenra keras: "djangan perdoeli pada perbilangan politie, karena politie toch ta' bisa bikin Oempama: djanganiah tidoer moelai pe- pada kita orang." Selaloenja maka tang, djanganlah makan sambil berdjalan, satoe oppas politie dapat kehormatan dipoesambil tidoeran; haroeslah anak - anak me- koel pakai pajoeng. Tjina Macau jang lain njapoo jang bersih; kalau ada orang beranak, sama berlagak seperti orang hendak menje-

pada tempat melahirkan anak sering-sering majoor Tjina, maka ternjata bahwa dalam disiram air boenga d. s. b. Tentoelah toean soerat permoehoenan jang dipinta akan ditoean pembatja telah mengarti maksoed itoe. Iliwati ia itoe djalan Ambengan. Maskipoen Hormat orang Belanda sesamanja kalau begitoe, maka majoor Tjina ta'ada keberaberdjoempa dengan pembesarnja atau kena- tan jang arak arakan itoe berdjalan dikamlannja haroes memboeka topinja; orang mi- poeng Tjina. Dari itoe maka politie loeloeslitair waktoe berdjalan djalan kalau ber- kan kahendakan Tjina. Macau, tetapi dari djoempa pembesarnja haroes memberi hor- keadaan itoe lantas kasih taos pada Hoofd commissaris,

Roepa nja dari hal moehoen idin itoe ada dahkan zondagrust, jaitoe pada menoetoep keliroe pendapatan antara Tjinas Macau dengan majoor Tjina, karena melihat adanja katanja Soer. Handelshlad. Tjina² Macau djoemblah ± 300 orang maka ta'ada satoe jang bersendjata.

Kemoedian serta arak arakan soedah sampai di Djomblang dan moelai menggok ke koeboeran maka datanglah toean Hoofd Commissaris dengan membawak politie dari 4e sectie, semoea ta' bersendjata. Mendjadi politie djomblah ada ± 40 atawa 50 orang.

Toesn Hoofd Commissaris laloe soerce tangkap Tjina² Macau jang mendjadi kepala akan melawan pada perintahan politie dan jang menggosok akan melawan dan koe-

rang adjar pada politie.

Satoe dari kepala kepala itoe bisa melinjapkan diri. Jang lain, ja itoe satoe toekang bikin meubel di Tawang, jang 14 hari dimoekak soedah taoe ditangkap sebab koerang adjar melawan pada politie, maka dengan bajaran! lantas dipegang dinaekan auto. Toean Commissaris dengan politic lain lain djaga akan

tjegah penjerangan Tjina.

Kemoedian serta toean Hoofd Commissaris dengan satoe opziener politie naek auto membawak pigi Tjina Macau jang tertangkap tadi, maka Tjinas Macau ada ± 300 orang sama berenti ta' maoe meneroeskan hadiatnja bikin keramaian, tetapi laloe ia sama mengganggoe pada politie politie jang antarkan arak arakan, sehingga djadi bekelai. Dari sana dari sini maka dilempar batoe batoe; apa lagi tampat tokonja majoor Tjina, maka pendoedoek pendoedoek di Djomblang lantas sama toetoep pintoe pintoe dan djendela djendela karena takoet, djangan batang pinang (naek pohon pinang). 7 Voetdjangan Tjina* Macau itoe lantas menjerang bal dan l. l. pada pendoedoek bangsa Europa.

Bekelaian itoe djadi teroes seling poekoel memoekoel maka seorang oppas politie dapat batoe dikepala sehingga ia diatoeh pang-ikan pada sorenja diroemah B. O. terseboet san. Seorang Tjina dapat klewang ditangannja jang ampir ampir sadja pisah dari badannja. Seorang Tjina jang lain dapat klewang dipoendak sehingga loeka.

Ketika itoe maka kelakoean agent' politie hoemipoetera ta'melihatkan kebraniannja, karena ia sama lari. Oentoenglah dari gagahnja perboeatan Commissaris toean van Rees maka bisa berentikan reroesoeh.

Bermoela toean Commissaris timbak beberapa kali ke atas perloe akan bikin takoet sahadja. Akan tetapi serenta Tjina ta'perdoelikan, maka toean Commissaris laloe menimbak pada kepala kepala orang orang Tjina jang menjerang kepadanja, maka baroelah Tjina tjina itoe sama moendoer.

Toean Hoofdcommissaris serenta mendapat chabar dengan telefoon tentang keadaan itoe, maka sigera memberi taoe pada K T. Resident dan Assistent Resident.

K. T. Resident sigera minta bantoean militair. Akan tetapi sebab ketika itoe banjak militair dapat idin boeat berpergian, lagi ta'mengira bakal ada perbocatan jang demikian itoe, maka lebih doeloe misti diatoer mengisi patroon patroon senapan boeut sedia sendjatanja 2 sectie militair. Doea belas orang militair patrouilles diberangkatkan lebih doeloe dengan naek autonja K. T. Resident. Serenta patrouilles datang di Djomblang maka adanja reroesoeh soedah dipadamkan oleh politie. Disitoe militair militair tadi sama djaga ditampat tampat jang perloe perloe, dan orang orang Tjina jang dapat loeka sama ditangkap dibawak ke roemah pendoponja toean Commissaris.

Socrat chabar De Locomotief poedji pada kelakoean toean Commissaris van Rees, karena ia bisa padamkan reroesoeh.

Apakah perbocatan Tjina tjina Macau jang demikian itoe ada berhoeboengan dengan perdjalanan daja oepaja (politiek), maka beloemlah bisa ditentoekan. Akan tetapi teranglah sekali bahwa perloe politie misti bersendjata.

Rechtspersoon Sedio Tomo. Menoeroet oedjarnja De Locomotief, bahwa dengan Gouvernement besluit perhimpoenan Sedio Tomo di Kedoeng-Djati, soedah diakoe sah oleh pemarintah dan diberinja hak rechtspersoon.

Fabrick genteng dan batee merah. sokoesoemo. Menoeroet berita N. Soer. Crt. bahwa tidak lama lagi di Soerabaja akan terdiri sebocah djampi M. Notokoesoemo djoeroetoelis ass kasih kepada sobat Siansing Liem Eng Tji- segala pembikinan ditanggoeng sampe tabriek pertjitakan genteng dan batoe merah. Fabriek itos akan mempergoenakan morial ocang f 200,000.

Ajo madjoe!! Djoega diwartakan dari Soerabaja bahwa pada masa ini Raden Mas Tjokrominoto tengah giat membitjarakan hendak berdirikan drukkerij dengan kapital Anak negeri besarnja f 50,000.

Ajo madjoe bangsa kita Djawa! dan kita memoedji moga-moga niat jang sebaik itoe lekas kedjadian dengan semporna.

keras soepaja bangsa Tiong Hoa sama mein- Besoeki,

tokonja tiap-tiap hari Minggoe. Begitoelah soemosastro idem dari Wirolegi afd. Djember.

Sulthan di Langkat. Dahoeloe telah pernah diwartakan apabila Sulthan di Langkat dio Cendidaat idem dari Djember. S. Dj. hendak bermoesafir ketanah Djawa, tetapi tidak dengan diketahoei apa sebabnja lantas mendjadi oeroeng. Sekarang katanja Deli courant maka Sulthan itoe djadi hendak mengoendjoengi ditanah Djawa menetapi maksoednja dahoeloe.

Djoega diwartakan, bahwa poetera soeloeng dari Sulthan itoe berniat akan masoek beladjar dalam sekolahan Opleidingschool, soepaja achirnja dapat pengharapan boeat diangkat mendjadi ambtenaar Boemipoetra.

han pista'an anak-anak Boemipoetera!! Oleh Mangkoe Nagaran; djoega dihormati muziek telah lama ia paksa hati akan mempeladja-"Boedi - Oetomo afdeeling Batavia." Tiada dan didjempoet oleh habdidalem ordonnans,

pada sekalian pendoedoek negeri bahwa pis- menjedihkan bagi penonton sama menaroh taan anak-anak Boemipoetera diroemah Boedi-Oetomo (Noordwijk No 8) pada hari 30 April j. a. d. menghormati hari kelahirannja J. M. M. Poeteri Juliana (*) tiada djadi dibikin ditampat perkoempoelan B. O. (karena terdoega amat sempit) tetapi didjadikan di Kebon Binatang pada hari itoe djoega; moelai djam poekoel 8 pagi dan djika tiada

seboet dibawah ini: 1 Muziek. 2 Wajang wong, 3 Topeng, 4 wajang Senggol, 5 Caroessel, 6 Pandjatan

halangan dalam pistaan itoe akan ditam-

bah poela permainan-permainan seperti ter-

Adapoen perkoempoelan akan orang toeanja anak-anak tadi dan lid-lid. Boedi-Oetomo afdeeling Batavia masih tetap didjadi- menderita sakit. dari pada djam poekoel 71/4 hingga djam 12 malam pada waktoe mana President kami hendak mengadakan pembatjaan.

Maka dari pada itoe sekalian pendoedoek negeri dipersilakan datang ditempat pistaan anak - anak tadi (kebon binatang) dengan berpakaian jang pantes. Atas nama Bestuur "Boedi-Oetomo afd. Batavia.

> le. Secretaris. A. DHANOEPAMEKAS.

(* Batjalah pewarta Boedi-Oetomo afdeeling Batavia hari 15 April 1912 No. 7 lembar pertama.

Oengaran aid. Salatiga R. Soengep.

Dari pekerdjaannja mantri loemboeng di tohamidjojo.

M. Notodiredjo.

Mantri tjatjar di Besoeki Djojodipoero. atas permintaannja sendiri dokter Djawa M. Sarwono.

Dipindahkan. Dari dist. Wirosari afd. Grobogan ka distr. Poerwodadi mantri loemboeng M. Moengso. Dari Poerwodadi ka Wirosari idem M

Dari Manggar afd. Demak ka Salatiga idem R. Basoeki

Sockaton.

Dari Tengaran atd. Salatiga ka Manggar idem M. Prawirosoemarto.

Dari Salatiga ka Tengaran M. Kadar.

Dari Maessan ka Tjoerahdami, ass. wedono R. P. Tirtowirjo.

Sastrotroeno. Diangkat djadi:

dari loemboeng di Residentie Semarang R. Mohd Agoeng Cometeer loemboeng dari Salatiga.

Mantri loemboeng di Semarang M. Djajoesman dan misih teroes membantoe pekerdjaan kantoor.

mantri politie Panaroekan R. Parwirosoediro. Mantri politie di Panaroekan Mantri O. R.

di Rogodjampi afd. Banjoewangi Abdoelmoentalip. Mantri O. R. di Rogodjampi idem dari Rogodjatoel afd. Banjoewangi M. Wong-

Djoeroetoelis onder Collecteur di Rogowodono Silo.

ber M. Djojomihardjo Djoeroetoelis No 2 itoe poenja kiriman beberapa bottol medari Patih di Banjoewangi.

Wignjosoesastro magang disitoe.

Wongsoredjo mantri politie di Genteng telah mengenal sendiri chasiatnja obat itoe. afd. Banjoewangi.

mantri loemboeng Pradjekan afd. Panaroekan. sedang menjimpannja obat mandjoer, se-Mantri loemboeng. Pradjekan M. Djojo- bagai djoega didjaganja oleh seorang Dokter Zondagrust. Pada ini waktoe bangsa Tiong pranoto djoeroetoelis Wedono Djember. Djoe- jang pintar. Hoa di Soerabaja soedah menjiarkan circu- roetoelis Wedono Djember: M. Sastroprodjo laire, dalam mana bermaksoed minta dengan djoecetoelis onderan Soembermalang, aid, penceh pengharapan, moedah-moedahan pem-

Dioeroetoelis Wirolegi R. Sastroprajitno

belper O. R. di Diatiroto. Mantri tjatjar di Besoeki M. Partodihar-

SOERAKARTA.

Kedalangan Goesti R. M. Nawawi-Pada hari Kemis kelamarin doeloe, dengan M. Nawawi ialah poetrahenda Srip. j. m. beladjar di Europa, telah datang disini beserta peadjempoetnja. Kedatangan Goesti itoe distation Balapan disamboet oleh beberapa banjak P. Kangdjeng Pangeran, bang-Awas! Datang! datang! Peroba- sawan keloearga Karaton dan bangsawan kesihan, kerena tampak Goesti Nawawi menderita sakit keras ada dalam perdjalanan, hingga toeroennja dari trein akan menoempang auto djempoetan dari Karaton tidak dapat berdjalan kaki, melainkan didoekoeng ka antara perdjalanan didalam auto dari Kawi. station Balapan sampai di Karaton, Goesti itoe selaloe dikawali oleh dokter R. Ng. Wediodipoero.

Goesti itoe soedah loepa sama sekali dengan iboenja, karena sedjak diberangkatkan ke Europa masih baroe beroesia 3 tahoen, baik inj. maka dengan idinnja Kangdjeng toean Resident seorang njonja pelajan dari Europa itoe kepkesa toeroet tinggal didalam Karaton, akan mendjaga Goesti R. M. N. selama

Boycot Anak negeri. Mencerost cedjarnja Medan Prijaji bahwa firma Sie Dhian Ho soedah diboycot oleh seperkoempoelan Anaknegeri disini (Apa seperkoempoelan orang Anaknegeri di Lawean' Red. D. K.) jang mempoenjai anggauta koerang lebih 4500 vertentie Bureau H. GRUNFELD & Co.,. orang dan soerat chabarnja itoe tirma jang menjerang terdakwa karena mengoepat.

Kita redactie Darmo Kondo beloem mendengar sendiri betapa doedoeknja warta terseboet jang njata.

Perampok. Soerat chabar Bromartani Kabar prijaji. Dilepas dengan hormat. mendapat warta, bahwa ketika malam Djoe-Krana sakit, ass wedono Klepoe district mahat tanggal 20 ini boelan, kira djam 2, roemahnja seorang Djawa bernama Sonooleh 4 orang, sekawan pendjahat rampok Ass. wedono Tjoerahdami atd. Bondowoso kena harta bendanja roepa roepa, djoemlabnja oeang f 293,90.

Sampai sekarang politie beloem didengar dapat keterangan akan menangkap rampok

Bahaja auto. Kalamarin dahoeloe pada petang bari adalah seorang Djawa tengah berdjalan dimana djalan besar Tjakraningratan, tiba tiba soedah kelanggar auto jang dilarikan setjepat tjepatnja dan tidak diketahoei siapa peusiknja. Oentoeng orang itoe hanja keserempet sadja djadi maski loeka tetapi enteng sadja.

Hampir selsai dikerdjakan. Djembatan besar soengai Pepe sebelah lor istana Mangkoe Nagaran jang tengah dibikin baik oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij on-Dari Djangkar lor ka Maessan idem Kiai pada masa kıni, telah kelihatan hampir selsai dikerdjakan. Nanti djadinja djembatan itoe akan terbaik sendiri dari pada djem-Djoeroetoelis Gewestelijke Ambtenaaren batan dalam kota Solo sini jang telah ada.

Mardi Boso. Sepindahnja M. B. dari kantoor B. O. kesocieteit Habiprojo boleh diharap kemadjoeannja, karena letaknja tempat baharoe ini ada ditengah tengah kota, djadi lid lidnja tidak soengkan akan datang divergadering karena tjape, teroetama lid Ass wedono Djangkar lor afd. Panaroekan lid H. P. roepanja djoega akan banjak jang toeroet masoek mendjadi lid M. B. sekarang P. Raden Toemenggoeng Djaksonagoro dan M. Ng. Prodjosoemarto soedah sama mendjadi lid M. B.

Pembalesan. Dengan keliwat soeka tjita jang tiada hingganja, serta bilang trima model baroe tjara Blanda atawa tjara Tjina ang di Padang, karena ketika pada 26 hari bagoes. Djoeroetoelis ass. Wedono Silo afd. Djem-boelan April ini, kita telah terima Siansing Djoeroetoelis Patih No 2 Banjoewangi M. seboet dalam advertentie D. K. No. 76.

Boekan sadja soeka tjita itoe disebabkan Ass wedono Ledokompo afd. Djember M. dapat melik, akan tetapi djoega lantaran Karena segala obat jang mandjoer itoe, ti- jang tanja boleh beremboek pada saja, Mantri politie Genteng M. Wirjosepoetro dak bedanja dengan pertoeloengan Dokter; tentoe dapat katerangan dengan tjoekoep

Dari itoe berharaplah kita dengan sebatja soeka mentjoba dan kita berani bilang Som Kie Toko Baroe di Oengaran. 89

Dioeroetoelis odder Soember Malang Koe- bahwa nanti dapat kesenangan karena kepenoehan maksoednja dengan mempergoenakan minjak param jang amat madjoer itoe.

Berangkat ke Weltevreden, Poetera lelaki dari B. R. Ng. Kaliwon Poerbodipoero, nama R. Ng. Poerbotjaroko jaitoe prijaji Manteri Hanom, hambanja S. P. j. m. m. Kangdjeng Soesoehoenan di Soerakarta, Ini hari dengan mencempang expersstrein Soerabaia - Bandoeng, dari Solo R. Ng. itoe bemenoempang expresstrein djam 3, Goesti R. rangkat ke Weltevreden, disana ia akan bekerdja pada Bataviasche genootschap boe-Kangdjeng Soesoehoenan, jang poelang dari at teroeskan mempeladjari bahasa Kawi, dengan pimpinannja P. Toean Dr. Binkes.

Mengapa kita katakan botat teroeskan mempeladjari bahasa Kawi, apa ia soedah mengerti bahasa Kawi itoe?

Ja! memang, ia soedah mengerti karena ri bahasa itoe dengan sendirinja sekali-kali keparak dan menteri hanom berkoeda ma- ta pernah diberi pengadjaran dari seorang Dengan hormat kami membertahoekan ka- sing dengan djalan officieel. Tetapi sangat goeroe, begitoepoen lantaran dari radjinnja ia beladjar hingga sekarang ini kebanjakan orang bilang bila R. Ng. itoe soedah mengerti bahasa Kawi sedang perloenja ia datang pada genootschap selainnja bermaksoed akan teroes beladjar jalah bermaksoed djoega soepaia achirnja ia bisa dapat sepoetjoek nionia Belanda pelajannja dari Europa, ma- bewijs tanda mengerti betoel tentang bahasa

> Bekalnja R. Ng. itoe akan belandja selama beladjar disana dapat pertoeloengan pindjeman oeang dari kas B. O. disini.

> Maka kita berdoa moedah-moedahan Toehan jang esa mengaboelkanlah maksoed jang

ADVERTENTIE.

Urang bisa dapat belandja. Moelai f 2 sampai f 10 sehari'nja, boeat melakoekan pekerdjaännja socatoe agentschap jang baik dan boleh di pertjaja.

Soerat' permintakan hendaklah dialamatkan pada letter S. E. dari Algemeen Addi Prinsengracht 739-41 AMSTERDAM. -36-

DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekatongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar.

dan aloes. Seperti kain pandjang kain tilana dan drong, didesa Ngablak Lor, onderdistrict Sargeng-sargeng berwarna-warna matjem district Bandjaran aid. Japara R. Ng. No- Ploepoeh aideeling Sragen, soedah diserang batik baroe model bagoes, moelai dari harga f 1 bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain Blangko saroeng (kain poetilf sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari harga f 0,90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng*, kainpandjang, kain kepala atau Slendang batik Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengen Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit! doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes, berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan:

Pembeli lebih dari f 25.- roepiah kaloe costnja , kirim. -

Menoenggoe-pesenan dengen hormat

DJOJOWIRJONO toko batik di Kaceman Pekalongan.

BROEM BOENGAN KOBLON, SEMARANG.

Hoendjoek bertaoe dengan hormat pada sekalian Tjiong Liatwiesiansing dan Toewan-toewan kaloe ada kerdja mantoe dan lain-lain kaperloean, saja harep soepaja pesen pada saja segala roepa kembang api

Djoega ada sedia Thian Bauw (Bom malem) ada jang kloewar remboelan dan njak param dagangannja; ja itoe jang ter- kilap berboeni sebagi goentor, banjak matjemnja, soesah boewat diseboet satoe satoenja. Semoewa jang terseboet di atas saja tanggoeng sampe baik, boewat siapa

Saja iang menoenggoe pesenan,

TAN TJING JOE.

. Aambengan — Semarang, M. B. djoega boleh pesen sama Liem Djoewal Loerij Oewang

Roomsch Katholieke Weeshuis Semarang. Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satoe Lot antero f 12.50 g f 100.000.— 1/2 Setengah Lot ,, 8.— 50.000.—
1/4 Seprapat Lot ,, 4.— 5, 25.000.—

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari saia besok sa soedah di tarik saia kirim pertjoema officielle trekkingslijst (nomer tjotjoken).

Lot njang toelen Bole dapet beli pada LIEM KIK HONG Kassier Jacobson

Semarang.

"EDITION-MATATANI". Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA' dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengen hormat 8. H. SEELIG & ZOON. -69-

Toko

W.F.HILLERSTRÖM

voorheen

H. W. MEIJER HILLERSTROM

Paviljoen h Hotel Rusche

Soerakarta

Telefoon Nº 82.

-86-

Telefoon Nº 82.

Memberi tahoe

pada sekalian Sobat-Sobat njang nanti pengabisan ini boelan pindah

di Voorstraat podjok Koestraat

di roemah bekas di tinggali TOKO SOERAKARTA.

Menoenggoe pesenan

W. F. HILLERSTRÖM

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah* (Jurkin). " topi njonjah ,, ,, bagoes²

" kembang soetra dan katoen "

Galon "boewat-plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa2.

Harep soeka dateng.

N. V. KRIDO MARDI KISMO DI BANDOENG.

A country of the state of the s Soedah dapat tanah ± 100 Bauw adanja di Tegal Gebang dessa Tjinoesa Onder district Plered district Darangdan afdeeling Poerwakarta karesidenan Batawi ± 700 M. dari halte S. S. Bendoel, moelai ini boelan Maart 1912 di kerdjakan akan di tanemi Cassave [Sampeu], soeoek [katjang djebroel] katjang tanah [katjang Halle] dan Tembako, dengan beberapa pengharepan menoenggoe diatas Toewan - toewan ampoenia toendjangan, lekaslah kiranja soeka membeli aandeel N. V. K. M. K. perkoempoelan kita orang anak negri mengoesahakan tanah, dengan harga 110,10 dengan ongkos Angeteekend f 0,20 satoe Aandeel, adres Raden GANDA ATMA-DJA Directeur dari N. V. Krido Mardi Kismo Bandoeng.

Siapa jang soeka mendjadi Agent dari N. V. K. M. K. mendapet kacentoengan 21/2 % dan dapet soerat katetepan dari Directeur N. V. K. M. K.

Toewan! Aandeelhouders jang maoe periksa pakerdjaan dan boekoe-boekoenja Directie di trima dengan sagala senang hati jaitoe saban poekoel 4 siang hingga 8 malem, salainnja hari besar dan boewat lihat pakerdjaan dan Administratienja Administrateur, boleh saban-saban tempo mangsanja orang bekerdja.

Directie KRIDO MARDI KISMO

-26- BANDOENG.

Hamba memberi bertaoe.

Kapada bangsa hamba Djawa dan djoega lain lainnja. Sebah sekarang di kota BANDOENG oleh perkoempoelan Boemipoetra telah di dirikan socatoe logement dan dinamainja ., I to tel Java ..., goena persedia'an barang siapa jang tiba di kota itoe, djadi apa bila marika tiba di kota terseboet tak poenja sanak soedara atau kenalan, diharap dengan amat sangat hendaklah bersoeka tjita bermalam di hotel itoe; karena roemahnjapoen amat gedang lagi bagoes, bekakas bekakasnjapoen djoega, bajarannja sangat moerah, sedang djeraknjapoen amat dekat dengan station.

Kaloe kerdjanja paroe koerang baik, hal badanmoe djoega koerang baik.

Adakah kowè sakit pileg keras, berbatoek, atawa bertjekosh, adakah kerongkongan-mes geli, lendermoe kelaboe atawa koening-koeningan, adakah kowè bernapas dengan soesah, atawa rasakah lamboeng-mos pedih, tidakah kowé soska kerdja atawa kapala-mos berat, meriangkah sakit demam malaria-kah atawa kerongkongan-mee sakit radang-kah, adakah meeleet-mee kering, adakah kewé bardahaga sering - sering atawa berbatoek-kah kowé banjak, sakitkah kowé antara poendak-moe, keringet-kah, tidakah kowé bisa tidoer, bersoesah hatikah, tidakah kowé senang, adakah kowé bertjinta, tidakah kowé girang hati, adakah kowé kesal? Adakah? Kalau bagitoe paros-moe kosrang baik, selapoet dada dan lender-moe kena sakit: Haroeslah kowè pakai obat jang baik betoel. Ambil Abdijsiroop, Klooster Sancta Paulo, nanti kowé héran dari sebab kerdjanja jang baik, lagi kowé tertjengang sebab ia menjemboehkan penjakit pada tjara jang adjaib. Boeat kowé sendiri djangan tinggal sakit lagi, Lihat di bawah ini beberapa socrat katerangan:

INFLUENZA.

Saja jang bernama NATAH, di dalam kampoeng Lemboorsawah, saja kasih tahoe: soedahlah tiga tahoen laloe saja kena sakit influenza, saja makan berdjenis-djenis obat tetapi sia-sia sadja. Badan saja pedih sekali dan sinug-malam saja berbatoek. Saja tida tahoe lagi apa boleh boeat. Waktoe itoo saja mentjobai obat Abdijsiroop. Saja mengoetjap sjoekoer banjak boeat itoe, karena dengan sabentar saja lebih baik sedikit lagi habis pakai 4 bo-tol saja sumboch betoel.

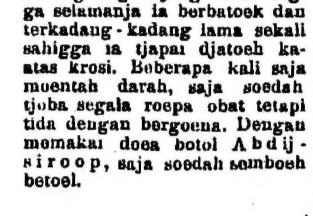
PENJAKIT DADA.

Soedah does tahoen laloe saja kena sakit dada keras se-kali," toelis ASSAN di Koppo sama kita, sahingga hampir sa-ja tida bisa bernapas. Selama-nja saja sesak dada, saja ber-batoek banjak, makan sedikit sadja dan hampir saja tida ti-doer. Waktoe iwe pada sooatoe hari saja pergi ka - Bandoeng membeli obat Abdijsiroop. Saja tjoema pakal doea botoi sadja maka habis itoe saja bemboeh. Sekarang saja segar lagi sebab saja makan obat, Abdijsiroop.



SAMADIE [menoeroei gambar.] PENJAKIT NAPAS PENDEK.

KERTAPAWIRO, sa-orang mandoer socatoe penggilingan goela di Gratie, toelis sama kita: "Socdah 9 boelan laloe anak saja kena sakit dada jang keras sekali sahingga ia djoega napas pendek. Tida bisa makan dan tidoer dengan baik makin lama makin koerang baik makin lama makin koerang baik anak saja. Sajah kasih makan obat Djawa sama dia tetapi sia-sia sadja dan sasoedah itoe saja maoe kasih mentjobai Abdij-siroop. Adjaib sekali itoe, baroe ia pakai satengah botol Abdijsiroep ia diadibaik sedikit. Ia soeka makan lagi dan djoega bisa tidoer lebih buik habis 4 botol ia sembosh botoat bulk, habis 4 botol is semboch betoel.



PENJAKIT ASTHMA.

SARIT LEHER.

di Soerakarta, toelis sama kita

soodah lama ia sakit leher ke-

ras sekali dan djoega hoeloe

kerongkongannja gatel sahing-

KROMOSEMITO, orang tani

Saja jang bernama SAMA. DIE, toekang prahoe di Ocdjoeng. Soerabaja, toelis sama kita: 5 boelan lamanja anak saja sakit napas pendek tida ada satoe obst jang menjemboeh-kan dia. Dimana-mana saja tanja apa obat jang baik, sebab anak ini anak jang terlebih di kasihi oleh saja, dengan oentoeng sa -jorang sohbat kasih tahoe sama saja Ab-dijairoop obat jang bagi: on adjaib. Saja mengoetjap sjoekoer banjak sebab itoe, ta'perenah sa-



ASSAN [menoeroet gambar].

ja loopa itoe karena habis pakai doea botol sadja anak saja soedah semboeh betoel. Saja harap toean mace mascekkan soerat ini kadalam soerat chabar, soepaja iboe-bapa lain jang anaknja djoega sakit boleh tahoe Abdijsiroop itoe obat jang terlalos amat baik sekali.



NATAH [menoencet gambar].

PENGINGATAN. Ingat baik-baik Abdijsiroop jang toelen di djoeal di Hindia dalam boemboeng sadja. Tiap-tian boemboeng haroes di toetoepi dengan pita merah dimana tanda tangan L. I. AKKER, Rotterdam. Segala obat jang lain barang tirosan sadja jang tida bergoena. Barang tirosan itos ta penah ia bisa menjemboehkan orang. Djangan tarima Abdijsiroop jang tida terboengkoes dalam boemboeng, sebab kita tida bisa menang-

goeng goenanja obat ini dalam negeri panas. 🕆

Satoe botol Abdijsiroop, Klooster Sancta Paulo, (jang. terboengkoes dalam boemboeng 11,75. Goedang besar: L. I. AKKER, Rotterdam. Goedang besar di tanah Hindia: RATHKAMP & Co. di Betawi, Medan, Soerabaja, Bandoeng dan

Boleh di beli sama:

lagi sama segala toekang obat, toekang boemboe dan teko

BAROE DATENG DARI SINGAPORE

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng prikse, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng-lama, saja harep soeka dateng bersaksiken sendiri.

	dang pertanda tangan dibawah ini saja bernama
	pakerdjaän djadi
	tempat tinggal di
	kantoor post
	minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO
	boeat lamanja 8 boelan harga f 2,25 pembajaran
ko.	minta dikirim dengan pormulier postwissel
) - to	TANDA TANGAN

HOTEL "SLAMET." Petjinan - Koelon, - Indramajoe.

Kamar sampe tjoekoep, roemah besar en hawa sedjoek, penerangan gas, djongos mengerti tjoekoep boeat soeroehan, dan di moeka sedia Restauratie pembajaran satoe orang sehari-semalem zonder makan f 0.75 cents, does orang satoe kamar f 1,-pagi dapet soesoe en roti, bila Liatwi-siansing dan toean-toean dateng Indramajoe, harep djangan loepa tjari Hotel jang terseboet. Memoedjiken dengen hormat: DE DIRECTEUR.

110

Gateau & la Reine

Chipolata

Victoria

BOEKOE

Menjeritakan agama Indoe 1 boekoe tamat

Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim. Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo. Kecentoengannja 3º/o didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

RESTAURANT DJIRAN.

Soerakata. Ketandan Teletoon No 86. TARTES.

_	Malakof		, 3.	*	. 0.	
	Mecklenbourg	1	•	4	, 5.	
	Hollandaise	1		4	5.	
99	Emma			4	" b.	
-	Wilhelmine			4	, 5.	1,50
*	Mac Mahon		8.	4	, 5.	•
*	Moscovite		8.	4	5 .	
	Moscovio		3.	Ā	Б.	
	aux Amandes	,	8.	4	. 5.	
*	et Abricots	•	8.	Ă	Б.	
	de Richelieu	1	3.	Ā	5.	
	de Sablé (Zaudtaart)			7		
	de Moka	1	8.	7	, 5.	
-	Bismark	1	. 8.	4	, 5.	7 50
-	Othollo		_	4		7,50
*	Tulband	1	, 8.	4	, 5.	
	Chocolade	1	8.	4	, 5.	
*	Rhum		8.	4	, 5.	
	Vienne		3.	4	. 6.	
	Koningskroon		8.	4	. 5.	
99	Casteleante	f 2,50	8.	4	_ 5.	
••	Spekkovk	. 6.	10.	25.	, 50.	
Nong	ats van af	5.			rdz.	16
Bruid	snougat	,	, ,	o pi	** ****	
Noug	at mandjos	•	**			
Taart	jes per doziju	n 1				
Bal to	artjes	,, 0.60				
Luxe	11	,, 1.20				
	Theore do	hale				

Droog gebak. steeds voorradig. Bitterkoekjen " 1,80 " 1,80 Allerhande Janhagel " 1,50 " 1,50 " 1,50 " 1,50 " 2. Wellingthons Theebanket Boterbiesjes Paleinbankot Patiences

Vanille nootjes Macarons Biscuit de savois Vanille biscuits Turons Op bestelling. per pond f 1,50 Kattentongen ,, 1,50 Weespermoppen , 1,50 , 2. , 2. Gondsche " Brusselsch banket Kletskopjes Zoute bolletjes

dozijn

Krakelingen Vanille spanders Punch à la Romaine Napolitain Imperiale Anglaise de fraises au maresquin Crambamboli

Occola Voor de Paaschdagen. f 1. 2.— Panach brooden Voor het St. Nicolaasfeest.

Boterletters Boterbeulingen per fl., 1,30 Prima St. Nicolaasgebak Borstplaten Voor het kerstfeest. " 1,90 " 1. " 1.

Kerstkrangen Kerstbeulingen

Kerstbrooden

di goenting. Darmo !Administratie Boeat

MOESTADJAB MOEDJARAB.

No. 4839 Onde

Lim Eng Tjiang-Padang INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakui Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publick sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat-soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja

ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit cerat Mossih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Kocdie, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang mercejak, penat-penat, sakit terpoekeel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toes dan orang moeds, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak cemoer 1 tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali diosroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang merceijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itoe. Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di

kening dan dibelakang leher. Kaloe sakit Beri - Beri sambok kaki atau tangan percet atan lemes, ini "MINJAK PARAM

Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sampei merasa panas. Segala biring - biring, gatal - gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini "MINJAK PARAM-Tjap

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa. Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tan-

Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

da tangan, LIM ENG TJIANG. 1 fl. isi (30 gram) & f 1.— 1 fl. (isi 10 gram) á f 0.40. Pesanan paling sedikit harga f 2,- kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain onkost' kirim. Boleh dapat beli pada:

LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co. Kampoeng Djawa Padang. Djoega boleh dapat beli pada tokotoko dan kedei-kedei koeliling negeri.

ு வை வ விரு 1 ஆனதுள்ள ¬டுவவ்வாண். ஏவுகு அவி க்கு ¬தின்ற ஆறி நாதிக்கோ ஆவார். ஐவடிராவி விகிவேவி Buimy grad payed gennather made any காதுவுள்ளது கழுற்குக்குக்கு குவைநைக்க mandentilanentil ammengigenterfilen and the man de interne Kecentoengannja 3% didermakan pada per-

koempoelan B. O. SOLO,

Semarang

Toekang Tjoekoer

Solo.



Soeduh ngalih di Heerenstraat

depan kamar obat Solosche Volksapotheek Toewan Toewan, Sobat-Sobat di harep datengliat seka-

rang TOKO LEBIH NETJES. Barang baroe, kain kain krédjaan ramboet palsoe.

Boleh dateng liat, tiada ada moesti beli.

Njang menoenggoe pesenan

Solo.

J. HEHL.

Horlogerie

Bijouterie.

Spedah Sedia:

		à i	f 18.—t	tot 90.—	Horlogie boeat toean-toean	af	8. –tot	65.—
karaats	toean*		, 40,	,240.—	" "njonjah [‡]	» » t	8 ,,	15.—
23	Strik horlogie		20.—	. 30.—	Beker [Kedho]	,, ,,1	2 "	20.—
2	Sautoirs	. 1	44	, 120. —	Bestekken	n n	B — "	23.—
∞	Rante Horlogie	23 1	32.—	,140	Salade bestekken	,, ,,1	2 ,,	18.—
	Madalian			,34.一岩	Mainan anak¹ (ramelaars)))))	3 ,,	12.—
尋	Colliers		8.50	, 35.—	Gelangan tangan	22 22	1 ,,	12.—
4	Leontines		7.—	, 15.— sc	Potlood	?? ! >	2 "	7.—
_	Destal baseline	, ,	5.—	,120.—	Kantjing kraag	1) 1)	0.60 "	
E	Gelang tangan			,150. — E	Kraag ophouders	1) 1)	2.—	
				,, 60.—	Rante Horlogie	1)))	2.25 "	20.—
	Tjintjin Anting-anting Creolen			,, 14	Tjintjin Servet	17 77	5 "	12
00	Rantiing kreag			,, 12	Peniti kabaja		2 "	
23				,,300	Tompat sroetoe dan cigaret	20 27	4 "	50
14.9				,, 40	Tjantelan dan gelangan koentji	** **	8. —	•

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.-Sanggoep bikin baik segala kercesakan.

Barang baik.

Harga pantes.

Perang Italie-Toerkie.

Baroe terbit boekoe tjerita perang Italie dan Toerkie di Tripolie, djilid pertama, isihnja:

Pendahoeloean; 2 tjerita keradjaan Italie, disini di riwajatkan betapa kedoedoekannja negeri Italie, lebarnja negeri, banjaknja pendoedock, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan politiek negeri, keadaan ocang kas negeri, dan kekocatannja angkatan balatentara darat dan laoet.

Tjerita keradjaan Toerkie, diriwajatkan betapa kedoedoekannja negeri Toerkie lebarnja, negeri, banjaknja djadjahan di darat dan di laoet, banjaknja pendoedoek, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laoet. Djoega di tjeritakan begimana asal moelanja orang Islam doedoek di sebagian benoea Europa.

Tjerita keadaän anak negeri Tripolie, seperti: banjaknja pendoedoek, lebarnja negeri, kekocatannja balatentara darat dan laoet, begimana asal moelanja Tripolie itoe ada dibawah perentah Toerkie.

Tjeritanja kaoem Sanoesi di djadjahan Toerkie Afrika.

Permoelaan perang, ditjeritakan apa asal moelanja. 7, 8, 9, 10 dan sateroesnja, perang jang dilakoekan sedjak tanggal 29 September 1911 dan selandjoetnja.

Dan samboengannja poela sampe boelan Februari 1912, dikarang dalam djilid 2. Boeat djoeal lags dapat rabat bagoes.

Boeksenja tebal, harganja per dillid fl.-

. Baik kirim Postwissel tambah ongkos kirim f 0.20. Boleh djoega dengan Postrembours tapi ongkos tambah.

> Boleh dapat beli kepada: R. B. KARTODIREDJO & Co., Kwitang Weltevreden.

> > Dan kepada Agent di KWITANG WELTEVREDEN: SAID ABDULRACHMAN BIN ALHABSCHIE.

A red or to the grant was wet my what en ex at a (en " भूते वर्षे जा स्पान्या है R. M. on a cu es en 3 x in a dir - 数 mm m nd m/ m/ ந்க்குத்து பகிவார்க்கார் நாழ்குத்து பகிவார்

मक्तर्यक्षीः का जिल्लार्थकान्त्र

கிலி ஐன்பையூர்கள்கு: வி. கிவ

ongen un gem bo Be uf fent gent mit fet

નાશિયામમાટી તરીવામાં. સર્વસી

ณ์ที่เปลามูปพปท์ ผีของเกปลาปพ

In month whole of the second

RAAD VAN BEHEER பு திவிறுவில் வி # ஆப்பணிவி ஓவி ஒ சுழுதி இவு Н. М. ст (

H.A. San

பாள்ளையே அளிய பெறு N. V. DRUKKERIJ அமியுளையு மிரையாள்ள 1 வழுவுகளிய முறைய விறுவிற்கை: $^{80.2}$ வழுக்கோவகியைத்தில் கூறுவற குடுகா அது மூலியு மாகம் ஷாள்கா விறிய அற்ற காகம் முகை அற்று அற்று இயுக்கு ligenstyfelmmonengengen gal et al al an re new cy al manger by may surgenemengen at myd by

எதுளை அறிழுவிறு விவையுக்கிய வட்டிய வாய்கும் வருவாகு அறியிடு இருவாகியில் வகைகள்கிய அமாய வடு வி வி

A managation emm gamen 3. mental 10 mannen Migin guts gos dereils ereganditung Frank demen of demi & det grant merge ale Agents

ந்று அதை அத்து வலி நின்ற விலையா ஒதி வில் வில் வில் விலி வுறியிலு விறைவர்களில் இது வில் விலு வின்று நின்ற வின்ற நின்ற வின்று நின்ற வின்ற நின்ற நின்ற வின்ற நின்ற வின்ற நின்ற நின்ற நின்ற வின்ற நின்ற நின # வதிழு வரண்ணு ஜன் 47.

வில்விய சிறித்தை வருக்கு வருக்கு வருக்க ஆ 'வை வெய்யு முடியின் வின் வியு வி (கி வ am spring $f_{0,40}$ an answer spring $f_{0,40}$ and $f_{0,40}$ and $f_{0,40}$ ten a utili ill ann sa (an ill an ay don m ் வாய் அள்ள வருவத்திய வய கமா இவர்கள் ஆக மின் ஆக்க**ுக்கு ' வீ 'வி** என்று - $\mathbf{M} = \mathbf{M} \cdot \mathbf{M}$ mund dem was singer an sylfmen dan all ்க்குவில் ந

arr ly nath amis ni arranamental mills குறி வறுக்கு கூடம் விவை கார்ற்கு குழும் ang weil ey deuts deut my mit and ein ey ஆட் சிய வலி வய வழு வரை வரி புரை வ வர் வள வேர்கள் கயித்தின் நடி எஞ்பியின்னு பாவி பாவருகுவிப்பு B.O. my yn Man an an an a man man

HE ATEL THE THE PER THE SELECTION SE der lege sad Rouge en grant general விறவியையாள் வோவர் ஆனு மாவிவு ள்ளவல் வயவரு வலன்று வழுத் மு. க

an lamany negation of B. O. து துகிறு மாபின் புயமழி / கயாகமாதி வ அரைக்கு கிவகிய மூடியியலை அலி

விளவ்பது அகனுக் அவவு வரு வகு

days and stone days went from Col

draw marining D.O. மி வைக்கையில் விறு விறு வே வெ

க்கு நூத்தி, (வெயியையோயை) அறுவி நையி காழியயற்குயி அயியத் அழில் அவி ள் வருகையாகிடிக்கு குக்கு கான் திரும் வருக்கையாக வருக்கு வருக் gimm am agadmadgaelday.

வேரியின் மூன்கும் கண்களையையை யாச குறிக்கு வின்றும் வவர்க்கும் யித்ஜி

เปลี่ยง ของ เมื่อ เม

! கூக்கு நடிக்கு நடிக்கு வி.வி.வி.வி. ஆன்ன ஆன்கியாளி?

п . . В в что D. К. по 47. முக்காதிய அடித்து நாகியிக்க பிழு ஐக்கி ஆள்ள்ளாளி மூறு மூறு விய இராயியிழு (சாயூ கையியை அலிலியு வயமா விற்பிய இயிய அதவியைத் இயை முறியியியி க க்குவர் வயக்களையியிறையூம் இதி ஆகியில் கம் முழ்த்தி, முழுது வில்யூழியுக மாளை ஸ்கீரம் விளையை மான மான முடியில் வன்னவர் (tolk) விடி

விர்வாயதாயியி வயில் கடிய வர்கள் வர்க சூர் கா. மூ. ஆக்கு தன்று வர்கள்கள் சு விகறு வுறு வர்கள்கள் விகு இரு நக்கு விறு இதி கொள்ள வரு வள் இரு வர்கள் வரு காயின்காக வாய்கள் வுக்கு முக்கு விற்ற விற்ற விற்ற விற்ற விற்ற விற்ற விற்ற விற்ற விற்ற விறிய விற்ற விறிய விறிய ஐய்வு கம் கயாய்கிலியும் முற்று நடிக்காளில் வியூ வளுக்கு குறி குறைக்கு குறி குறைக்கிய வள்ளவியத்தையி ஐயிதவி, விளகுகுள்ளதியியி கவ கிளையுக அவிவகிக மூகியைக்காளி காத கவசு சுதியற்று வழிவகிகி குடி வில் வெயாயில்வேவே கியை ஆகை ஆகை வூடி ஐயூராறுமுள்ளுமுகிற்ற வ வங்கி விக்கு நிய அவனுவைவிலா துயி முலுக்ய வக்கல்கள். வியரி ஆறிதனி எழுதிருவி எழுதிக்கு ஆறிடு (படியற்பது படி வருயமிய சயலி எட் ப்பி ஐ வுகையே ஆளு் மாறிய நாகிய நு வவிய விக்கு பெழகும்

கு மூரு மானு வியிர் விகர்களி நகியி வகமாவு , காவ ' கவிர் காவ முழர்வழில் கிகி கொணிய கிருகியிர் ஐகவோண்டுற்ற வரையை குறியுள்ள வருக்கு வருக்கிய வருக்கிய வருக்கு க்கு விக்கையு மடுவிற்று விக்கு நூரு வாகவாதுக்காளில் வள்ளயு விறு விக்கியிற்ற முறு குக்கும் விரு விக்கியில் இமறு கக்காளி முறு விகுமாக பிறையத்தையில் பாயுக்கிய நின்ற வெள்ள திறியார், முறு வாயர் முற்று வறையின்ற மாழியில் நிலியி வர் வியவர் எவிற்று விறுகையின் க வள்ளி வருக்கு எழுவலில் வகியக்கு முத்து வருவையி எறுவிலு வக்கை வயக்காவியக்காற்று விருந்து

வதுவழுக்பைக்காளி எழுமையூற்று வக்கள்கள்கள் விழுறிக்டுப் வதுரையுகுக்காற்று கவிக்குகுர்களின்று தவியைறாறு புகி கைகான விக்கும் கழக்கு காவீ யி வள்ளயையையையின்களை கலை நிலவியை சுவாவியையில் ஐவிறு வறுவவையி வகவாதிக்கியாறியி குறு இவறு வர்களுக்கு முறு மாறு வருக்கள் முறு வர்கள் வருக்கள் முறியார் வருக்கு வருக்கள் முறியார் 28 வேர்கள் ஆயாழுக்கள் அவக்கு இயறுக்கு வகிகி/ இ (3)விகிகையுக்கு வக்கையிர்கள் விளக்குறை நீத் பியா மூய் மூல்ய படிய வியட்டுவடி கன் படுகு முடிய மு கையையூயி வணிகள் 11 வகி கையு ஆபியவூயையையு வயழிப்பிற்கு கொரி யைய் பிதியு எயூ எடியாவி விது ஆ யி.பிதிவ் எயாவெயில் स्त्राच्या विद्या कुर्ण हात्या भूषा विद्या क्षा भूषा विद्या क्षा व ஆர்க்க வ வின் வு கி விருள் வில முறுப் வன்னை பிறிவுளின் வமுள்ள H. R. ? வ ஆன் ஐ ஆ்டிய வியில் இவரவர் வியிர்க் கவை வள்ளது ஆகும் அறுவன்று வு ளையு சுள்ளு நாள்ள திரு வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள்கள் Beim Tamay your en Tiden et gun en en San Jaco Jamidan Ballan Bille gundan Hagi க்ஆர்க்குவளை ர்வேளவு எயூபதத் (ஆ-ரவமுவி) அவர் நித்திக்குகள் 22/4 12. கூடிய

> (1) பிரியாப்பியக்கு பிற நியற்ற வக்கியி வேய்கள்கள்கள்கள் வகிழுவரு துறுவர்கள்கள் निकार निकारक्री नेश-भारत्ये क्षेत्रीर

இய் பளரது மூற்று வர் வில் வக்கியர் (தி கக்கியி வழுக்கும் விறு இயர்கள் விறு இயர்கள் விறு இயர்கள் விறு வள்ளது வய கியின்று வன்ற வர்கள்கள்கள்கள்கள்கள்கள்கள் வரு வருவின் வக்கர்கள்கள்கள்கள் ச்யானவிராயாழு வின்று குறு கோரதாவி முக்கு நியற்கு கிறை குறியு இது மாய்கிகிலுற் காழகு வாழகு ிகுள்ளது கரையுடியார். முகயாள்_ச

ப்று கள்ளனைவுடுகள்ளள்ளன் | கள்ளன்று வகியது கைபி வு:மிலித்தியு 25 4 புள்ளையது நிற ஆனைபின்பி வி. இவியூயின் ஆயி வகமா

வயற்றை இவ்வான ஆன்றுவி. வகைவ் क्षा मामा भारति ।

en en in mannen manuamis (2) வெள்ளவுடியாடுக்குறியின் நடியக்கில் வை நின் வது விற்காள்களுக்கு வுகும் வரியில்

(3) to you am An with the Ber year the you need the will be well as the second of the แคงเลาผู้เกี่ยงานนี้ผู้รูาพูนาาใช้เนเพญปลายนี้ เน่นเลา gwaler Brailthrough neg (Wym red styrtudener & त्रेच अक्षा, केर्याच मिला क्षिण कार्या कार्य oung (Symender enden en men Brand an en gran ----

அய் விசெய்யு விறுக்காற்கள் விறு முதிக்கிற்ற

ពាងនោះគ្នាស្តីខ្លាំងម្លឹងស្តី។

அவ்கள் S. Bronto, கூடு கூறில் அடிகை கண் ம்க் வி _இயூதிர்ள்ள அ^{சி} ஆரை அளுகிய ஆகவ வியாய்யை வியையிரும் கொணியாறுற்ற Bronto, நுஷ்வள ஆழியிரும் இரு இரு இரு இரு வர்கள்கள் கிறு இரு இரு இரு வர்கள்கள் குறியிரு குள்ள குறியிரு தாடு விள சுயி எய்பாய் வயை வயை வயை வயை வழைய்கள் சுதி தித்து வியியில் ம் வர் விருவியாள் விரி விருவரியில் விருவரி வி வதுவக்யில் ஆகில் நீய முழ்முற்று வழைய ராகியீர்வி எடுக்கை நாளி ு அறு ஆரும்யு அம் வெளிய ஆயிதில் வள்ளவிவியில் வள பிலியிய க்கயன் கியல்லா: வீருவிழையயல்காவியல்ல வியங்காவிய வழவிக்குறியயிலுற முகை, மூய்கதுவூவடியின்ற விவற விறிவில் விறிவில் விறிவில் விறி ஆள்ளி எயாதியு, ஊனேய, பயரிலிய யர்யும்மியை சுவர்ய கியர்கள் வ அவி வியும், வது ஆரை பயஞ்சு இரு இரு வி எறுகு வசவியூவறுவற ஆ வதவிகியி வக்களையு, வதுவுகள்ள வேள்ளவரு கொண்ற வக்களையில் வு வயி வயயுள் வகு வக்கி வயவத் அளவு வகுகியை வருகியலிலிலில் ளாய்வூயிதிவி கெக்கிர்கள், குக்கள் வியுயைக்கு வயறு வி கமலனு வடியையுக் கி கம்பாதுக்காற் முற்று வருக்கு வருக்க வைத்திரையில் நிருக்கு நிரையின் இயையில் நிருவிய

D. K. No. 42.

manningaillant, ningen zulige

னூரு கோள்கோது வாரவாசுழியேல் வருஷ்ஸ்

கமானு விவூ வயி எக்கையியை விரு

க்கைகளையுடிய வூர்வழிக்கைக்கின்ற

es de marang, S. Bronto. Semarang,

யி விரி கெலிய இயையர கிலந்திரியி மூர் வகவாள் வகவாதுக்கு இர்வு கிலக்கு வகுக்கு வகுகிய வகு விழுக்கு கொற்று விருக்கு வகுக்கு வகையில் கவ

លាមបាយគ្នាលា កុសារប្រព្យភាពក្រឹកស៊ី មិ(ស្លឹកិញ្

க்கினையூலி ஐவர்பென்றிற்ற எள்

யூயைக்கா ஆள்ள விழிவிய்யாள் வியியாகமா

துறுள்குள்ள வயவிக்கவியழுறுவது

ஆக்கு சாரு வகிய வதுக்கு சார் அது ஆகும் வதுயை வின் வியி வழகையும் சயக்கள் விறியில் வக்கிறியின் நும் விறியில் முடியில் ஆய்கள் விறி துவின்வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு விருவத்தி พล่พาทานมทางแล้ว ดูเทา และ เกล้า வளியின் கொல் நிறிய அது கிறு விறிய விறையில் விறிய விறையில் விறிய விறையில் விறிய விறையில் விறிய விறையில் விறிய விறையில் விறிய விறிய விறையில் விறிய விறையில் விறிய விறிய விறையில் விறிய கையி வயூயூய்கிறையாகுகையி நிற்புக்கு வகுகுக்கு வகைக்கிற்ற குகையாய்கள்கள்கள்கள் சாதுவை சகுதி வகுகையிலு வயிரும் இயிசுமா சிவ ச Bushingmennen An grayagininannan and grayagininananand ลพถูนเกษามีสาใญภูพมกเป็นไล ஆய்கள் வந்திய ஆன் ஆய் ஆய் ஆய் ஆய்கள் வர்கள் வரிகள் வர்கள் வரிகள் வர்கள் வரிகள் பாளியார்கள் இரு வரியில் வரு வரியில் வருக்கள் வரியில் வரியில்யில் வரியில் வரியில் வரியில் வரியில் வரியில் வரியில் வரியில் வரிய [யைற்று நடிக்கு நடிக் வரு வல்லையன் வரு சார் இதான் நான்கள் சார் திரு கான்கள் நால்கள் இது திரி திரு குறு வரு கான்கள் குறியில் நான்கள் குறியில் நிரு கான்கள் குறியில் நிரு குறியில் நிரியில் நிரு குறியில் நிரு குறியில் நிரியில் நிரு குறியில் நிரியில் ந

I manight has shall and the ய வடிவு இது வவு வாய்ப்பட்டு 41.42 வின் 43 m பும் வூறு குறை வுறை விறை விறை விறை விறு

| mai, 11, தன்னியவடுகள் 1842

முற்ன அளியற்று வில்வர் வெள்ளும் விறியின் விறியில் விறு விறியில் வி மூன்னுறு விள்ளியின் வின்று வின்ற வின்ற விற்று வன்று வின்று விற்ற அவர்களை

n की क्रिक m की n வியியில் இரியியில் அவி เผลาง เพลางเพลางเพางาคา விரையுள்ள விரு வகையில் வகையி வகையில் விருவாக விருவி

n og memenn

வியாளை வயத்து முற்று கிற்று குற்றையில் குறியில் வழியில் வழியில் வழியில் வழியில் வழியில் வருக்கு வரியில் வ தீயி யிலியுள்ளன அழுக்கள், பியை கண்டிய, வரவிகள்ளதுகிய அறுவிழும் வி வரவிழக்கையில் கொடிகி வைவுவுக்கு குற்று பியாவ ஐவனுரி கவக்கன் வலும்கு வட்டு வதுலுக்கு ஆஜ், பிகியி, பியுய்க்கத்து வருவத்தி இவறு வெறுவேறு வறுக்கு விரியி வளியம் ப்பதவிறி மூறையாதில்கள் பற்களுள் வறையுவை வருவை வ வாளியி வயற்கு நாள்ளிய நாள்ளிய நாயிற்கு விரு விறிய பெயர்கள் ப்யி தை அவியாவத் விறு விறியாவ விறு வுறு மத்த

ளயில் இவ்பாதள் சுத்து அவ்வர் நாக்கு இரியில் நாது நாக்கு இரியில் நாக்கு நிறு நாக்கு நாக்கு நாக்கு நாக்கு நாக்கு நாக்கு நாக்கு நிறு நாக்கு நாக்க கியூறு என்று பெற்றி (பின்றை மூற்ற படியி en all man man man man de man อาณา แบบ เมื่อนาย การ เมื่อนาย เมื่อนา (+) Beierd menen haben movem Beather er er en en en en en & வூனு எருவாறு விக்கநிக்கிய சிறியா , விழுவு விதின சுவறிப்

ทสสผิกผ่า กัญมูกผิดเลกุณเลียนที่ผูตก เบตรกรายเลกกาม พะเลมีเซเนน กานเลีย , กานเลีย , กาลาใช้เผเนมสั மாதத்ய அய்யகத்தூயி , விக்க கை கி அக்கு நிகள்குகி கழுகுகளி ஐகுகி. dm, cal netoni anguelamon ய வுளைவின் ஆக்கோதியுவர். ल्या त्या के बरार का प्रस्ता भी मार्ग के बरार कुए की स्थास குமையிற்கத்தில் விசுவிற்பத்தி

> Attendament, สาวารายา เกลา เมื่อเลา เมื่อเล வியாதவு வகுவி மூயகியிரு எவ்வ

अत बरीतिस श्रि क्षातीमा युष्ण पाका मार्थिय। बिला त्यानुताम ये असे बला , कष्ट मुनेकुर्याण सुरीस पु வளைக்கின சக்கின் தாக்கின் வர்கள் குறுவதில் முன்ன வர்கள் வக்கையி வளுயற்றிய இயூ வயலுவிய தமி நிரு வால்வதவில்வில் ஆள்வியையியை வ வள்வியையிர்கள்ளத் வகுகி (4)

மையியிறு வள்ளலும் 26 எனிறவளி வள்ளை விருவுள்ளது இருவுள்ளது இருவுள்கது இருவுள்ளது இருவுள்ளது இருவுள்ளது இருவுள்ளது இருவுள்ளது இருவுவுள்ளது இருவுள்ளது இருவுக்கு இருவுள்ளது இருவுள்ளது இருவுள்ளது இருவுக்கு இருவுள்ளது இருவுக்கு இரு இருவுக்கு இருவுக்கு இருவுக்கு இரு இருவுக்கு இருவுக்கு இருவுக்க (†) வுறுக்குள்ளாளவை விறியக்காள்களு வையுக்கு வக்கு வக்கை வகையின் வின் வின்ற வி ள்ள அளுள்ளியாள்ளாள் ஒது வள்ளாள்ளாள் ஒது வக்கு வின்று வள்ளாள்கள் வனில் விவக்கு வின்று வள்ளாள்கள் இன்று வின்று வின் முகவித்தவிறுமை சயி ஐப் ஆயலி ஒரி வதி விடி பய பயறு விக்கு ய வளவர்களை வய துள்ள குரும் வியுயில் வியி கம் நாய் வாவிவிறு வக்கிறு முறையாக திரிவத கத்து விருவையின் வருக்கு வருக் கவ் சூர் வாய் கும் முற்ற திரு முற்ற விரும் வ ள்ளின் பார்க்கையின் குக்கிர் குக்கிரிருள்கி स्य ने सुर स्था के स्था के स्था ने स्था en Halfing wand mangweny na magin in குபிற்கிறியமூள்கிறுக்கிறுயுரி வ் அளை வணைய் வையாக பாளியுல் வத men ។ អីជ្ញាណ ស្នេត មិន្តិ មិន្តិ មិន្តិ មិន្តិ មិន្តិ មិន្តិ មិន្តិ வுயுள்ள பியியுள்ள பாழுத்தார் கம்கள் ப gunder duchem wigun dudy galun வியிலுக்கு வந்தி வகியயது ஐய Eligh Hand magnumgen Hand मुस्मित्वमानस्मित्रिक्षान्यान्। रा द्वास्ताक्ष வி த்வி பியுயையெக்கு வியிழிக்கு பியு ஆய் ஆக்கிரது வரும் து வூக்கு வளை வயிரி வுள் சு வான்வைற்ற வை விற்ற ய யடிய வயி வைற்குள்ளிக்கிற வயிய வழுவடைப்படி நாகியி, மூரிழ்க்கு கிற வையியில்கை வந்து புரியியையி ஆகால்விய ஆயியிய்வியியூற்று அற்கு வுளி கு ทลาไม่สณาภูลุศาญ, อิกศรูกมีเมา வுக்கு வியைவிக்கை விவி ஆக்கு மூயூர்று வை नित्र क्ष्मिक का का का का का का का अधीर का बता अवस e drastu mugi des seren en la mus ยายา สามถสถานทรสมใหมลายาเมลา கோற்கு வர்கள்ளை, விளதுவுகர்விவ வூது எக்கு 'கியூக்காத் தீல் எத்த விவுயூயை श्वित्रक्षेत्रकाष्ट्रका ஆகையில் வரிய திரிய ஆயை கடிச் கடிச் வ कुर्धा, १ नमुस्ती १ नमुस्ती १ नमुस्ती साद्यासी காளிய ஆம்யூன்னிய வூரும்காவி கும்யூட்ட

Romer graff grand of Harren er gy malen su war for fill den det தாவர்வதுவுயய்தாறு ள்ள "விளுவிய (சியுவ அஜர்) முன बिक्या मिनिक का किया का का प्रतिया की ते हिं हो हु कर कर करा गा। # 100 / ஜாயுவதிர்கா அவுகி என்கிய ஆயகியியா, உடி कुणकामिरम्बकाकाका - रच्यो राष्ट्रा , लेखिया बेरावमित्र व्यामाकाश्वास्त्र man de mand de क्षित्रकार कु वाहु व्यक्तमा ने विद्या कुर्य मार्थ कि वाक मार्थि gum votermed mangen ulymblem werg dallitten en el Jou mon grave quemme dens dut dem dutem que que mangen gen gangen dan blan derteren gereman die beget 50 m firen gent aum allmedent, engel, duden, enen en लेही का का दी का ह्या की कर बुद्धा की का की है। का बे कहा का अध्या हो है। வருவுக்கவுக்கள் இவர்கள் வடி இன்றி விருவை புறுக்களுக்க मनमञ्जूष्ट्र निर्मिक्या भी विकास भी तर्ना स्थिता माना हो कुर माना विका कार्यकार्थित के का का मुक्त मान्य का मान्य का मान्य का मान्य का मान्य

wathwellen would at grand to the

வத்துகிறுயின வுன்ன அதர் (வேயைதில் விகைக்க கதவி கவக்கும் வகுகைகளுக்கும் கயிவல்க WHEN THE AND THE STATE OF THE LOWING AND AND AND THE STATE OF THE STAT அய்யாக அளையூறியி ஆர் ஆயாழு ச வருள்ளியாக ஆர்க்கியி வரைவுக்கிகள் กรูกณ์ แองและเพษาเมณากับที่เกิดเลือนามณ์ 60 ฐมพุตูกาลที่ผู้พูนักภายามายาแก่นกุ नी बे का बाका अवसी बे ब्या बे से बे ब्या का कु कु कु के मा बे का मिका

an Wil . al em aben meal are tere en Est will mittell frau en en son en en en வான அறவேகியிறு வடியன்படியின் விறியில் வ ALLE STREET OF STREET OF STREET STREET STREET STREET

கையில் விறுவி வாவியழகையியை கூறி நகைய முறுவையை வகிவியத் விறுவ WAS EN AL SEE SEE SEE

வவவன்கவிய வருவின்கிக்கிய வடிய வக்கியுயிறவி பியய்கள் முன்ற வக்கியில் ஐபிரு புக்கு ஆங்கு வடியா வடிக்க ஒள்ளி வயையை ஆணைய ஆயாதிகையில் வயுவியில் வுகு விருக்கு விகுக்கிய குகுக்கு விகுக்கிய குகுக்கு விகுக்கிய குகுக்கிய குகுக்க வானவ (வேயாய் ஒரு காவின ஒரு கிய மூயி ஆகின சியி கிய சிப் அவாவ அறி உடியூகாரமாகிய இவுளையிய வகி வுவவுள் ल ज्यासी सर्वताली

பேருவர்கள்கு விறு வகிக்கார் 1 வடிய விறுவதி ம் வை 92 வகிழையும் 10 வளியிலியு அவழியி இய - 188 m - 188 வரியான 2 வளி வ வள்வடு வழியின் வள்ளை வளவருள்ள வரியான நான்று अपदास्था अस्तिमा सिंदि ही हि मह मह सा आर्थ सा वास्ता सा

En a Ha s Ha -m a Ha . Tales im che man and man com a ரவது அடவாகாக இது இன்று விருவின் விருகி ligues degengesquestrated an er register er er galitatalen er வ ஆ விறு வகைய பேறு முன்று வ இறு புறியாவ விக்கிறு வூல்கள்களையும் வயன்று வகைவக்கள் வெறியும் காக்காவ புதிகான புறையும் பிருவ க்கிய வை இது (2)வு nstnistangrimer mydly dell eren alter America menger กางรู้ ก็พารูปมาผิกใหม่หน่าน (มีอาเมณานักถูงามหน่น

ள) அழுவயியூடையின்கு வகிலகில் வயூவின் ஆஜின Bull nomenginguntgundungungundunken ப்பான்பியிய்கியா ஆயாதியா அதியாக ந்தியாவத และพูเมีกรามสถา(พีทีถูกโหมีอาเทูติสมมากกปฏิ அவரை அறு விறு வ அன்ன அனைக்கையின் விறு முற்ற வேறு 43 977 2 0. E. N. dammes 12 ac ag 23 7, 1910 2 am 682. sm

வது என்ற நாக்கான (அதி எல்லி அடியில் எழியவிக்கு) निराधिका भी भी निराधिका मिला मिला मिला मिला मिला मिला मिला है ह्या स्वर्थता का का द्वीय अध्ये क्षा माना मुका में अध्ये के ता निका मुका मुका வியைக்குவின்கையாகுவ ஆ குழுவுள்ளவி(இது டித gungen der zuget war ander der das das Hille ศัมเขาทุพูม

(1) வியிவகளைவே விழியாள அழிவுளவாறு இவை வேடிவோ draing y de mil maring garage marindan en glas for निहिंदी ह्या कर कर की बेला . का मुक्त मध्य नेक ने महाका नहीं है வவ அதியா ஐயர்ஐதியடை ஆடி கு வாய் வியா ஆயக் Wer gen Kun Junen men mid aus gu War er et dens (2) வறிதி எதியுள்ள புள்கள் சமாதுள்ள நின்ன நடை

ป ฟลฟฟลลูมาเป็ญตาลู Akmay M. พายนูลูลิกามูลา The fill of cut and a contract of the contract Mange and autiliant gues of an organical or and organical mans materia groupalaren planen gen genaller Agroup 10 Siege manimet seriary sin des mitanys unjug bon des am வு மாகிறு வீழ் எனுமரு வரை ODZ கேரிவுள்ள का द्वारानी केंग्न के का मानद्वन मुक्त किली किलों के का न का न का किला किला की भूक्ष्मिकी तेमुल्यक्षकार्यक्षित्रका अध्या १०११ / १

பா ஆன் விடு வாயூ வளியக்கான் மூன்கு கடு कुष्णकार करिस्सित का सार्वा विकास सामा

30 क्षाक्षेत क्षेत्र क्षेत्र का का का का का का का का कि की द्वार कार्याच्या विकास क्षित्रकार क्ष्मिनार क्षात्रीवर्षार कार्याच्या Surrall Agreement Beg (en en month)

40 வரு வாரால் வட்ட வகரு ரசாமுக்கை வங்கரு க வவுடை காழ், வுவறுள் வகை கேருக்காவுமை 602 வுண்ணன் ASK& British did .

20 milit mace gume mant malente mobile moureunt mey, main, main medet, may denening dent. வால்லி என்யி வியலியா ஐப்பாட என்டு மூல் வின ப்பானவான் ஜா ஐஸ் வலவி வி.ப் என். விழுவி வ்வட்டு ஐஜ்ட வகி வயவ்வ விழையைக்கிறின்க

70 சூவுகாஅளை, வுடியில் விலிவூவிழுவில் அவதுவுவாக and Berdenmanning, myn with My Henry (Onger werp,) of they argues, suggest (gezegde,) make காஞ்சுதில்கொள்கது (bepeling). ு வுகவ்மைக்கு உள்ளதாறு:

ஐடிரு இது திருமாக A मेकुली कर्यलका व्यक्तिकी mental deserved

तभाष्यभाष्ट्रा/ सम्बद्धारंभन्यभाषद्वीसम्बद्धाः 80 வுளிரக்கினு மைக் றுறு கிருவகில் வரு வுள்ளவ ள்குவ-கவக்க

ao หนีภูลูง กามการกับเครื่อง พลาวูมีหน่า ซูพูที่หน่าฝ ஆயாயாளிவிதுக்கியார். வியவன் சுவின்னி ஒவுவுக் मार्चमान्त्री हो म्या भागों का मुन्तामान क्षेत्र का नाम हो हो हा नाम नाम नाम हो हो हो हो हो है है है है है है न्त्री का दार्क का वर्षण का मार्थ का का भारत का मार्थ ही दी ने का हिंद बी का

100 திரங்க வுடு வெள்கியி வக்கியியில் விளவைக Withwithman zant mannenggation land H even en gu mund en med an ega ed en en en en en en et en et en en ich en sessi es ti di en sigei en Si un quingque dii en en en en en el mi เกา ซุรถามีมาขางของปัจมามกูปเป็นชุดชุดแลง พบดูลมาในอย வாளி விறு விறு விறு விறுவைக்கில் கண்ணவில் வுமையை வாகுறையி ஐகதித்கிக கடையூதுக்காவி வதுயில

வுவுதுக்களு காஞ்வமுகிக்கியகளுகள்ள விற்கோல கவின்ஸ்வாவுவு விறிவாவிலுரவமாகுவ சிரைவ்றி essence outlier Manten month of the cond

> Wannell Runnerdl guaringia uni

நாளையது எள்ள படிய மற்ற வளியில் W. அமை

พณฑิยาทพ

Sedia BOEKOE GADE BESAR DAN KETJIL katja arga 400

Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.

Kecentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.

" भूभ का भूभ of aw world aw. ள்ளத்து அரைய 101.

யியன்யு, இவை வக்கைய, இதிறியிர வியி இவி எர்த்ஆவீதிர்வி வருவின வர்கள்கள் வில் வயூய அவயி my har menendmenmi militaninden வை விரு ப் விற்றி விறி விறி விறி விறி வேவ்வளர் வயூர்யுர்யுர்யு, வயூரதி ஆன்கு முது முறைவர்கள் இயற்று இ 机间间 CHE CHE LA CHE STATE OF STATE OF THE STATE O

rian rentillians வாய்கள்ள விறியாக

॥ नियम् भाषा प्रमान

Il on word ou were tolk is in an were! คึก ฟา ดีก ผีที่ ลกัก อกา อา จา เกา จ สิฏิ อก วีที่ เรอง வு வாலி வாலிய விருவா வாவியில் ப்பட்டைய விருவ விருவ விருவி விறு माना दिविश्वात प्राच्या दिवात விவிறியிய அவிய வரு வ em an ain air air man of orn an an al san ag all don mill what you were to whom gray to En ezinand war (Tor ge dad (Evan)) வ வையி: வீ வ முல்வி வ ஆகிகிய இதை வடின்ன க்கையின் வை வக்காகிகாகிகிகிக்கால்க்க of the soll own when the on on our out the வெய ஆகுப்படி

Il mulmonder of men will be on a விறையை வடையில் வில் வடி मा का कि भीते का भा कि का म

50 000

				•					
	ลูนีที่สากการแบบการ เกิดที่สากการแบบมู	รายเทษา	(M. 15)	CHE CO	end eeu g	B (4 8	n si	(en) ×	
				0 0 0	25			1.75	
	La Charada	Mail		San San San	1 20	學等	1	1.70	
	High Life dari Reijnvaan	"	Ħ	H	50	tt.	#	3.25	
	Swaantjes-Gaud	"	,,,	39	50	. 99	99	3.25	
	Universal	23	7,	-	50	"	32	2.50	
	Favoritas "	"	22	. 97	50	٠,	33	2.50	
	Swanebloempjes	**	` **	,,,	50	37	"	2.50	
	Internacionales	3)	"	22	100	,,	37	4.50	
	Vredesigaren	2,	"		50	22	51	2.25	
	Lohengrin	**	19	73	100	13	"	4.50	
	Swaantjis	**	39	99	50	13	**	2.—	
	Jacoha	"	**	*	100	37	,.	3.—	
	Cubaland	15	**	37	50	"	**	2.—	
	Nationaal	1)	17	17	50	77	**	1.85	
•	Succes	. 99	79	• 5	50	- 99.	>>	1.75	
	Wilhelmina	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	72	100	**	93	2.50	
*	AA IIII QI MIII MA	"	1)	"	50	. ,,	31	1.40	4
	Plantura	33	**	23	100	2)	"	4.50	
	1 (6.1 d	a ei g en .							
• ';)				1105		6 C .:	
.: · •	Nuevo - Cortado - Esmerado		A.A. 45	ig on our	क्रिक्ष		in ik	10-4	
	, Frim	. "		"	33 15	125	23	, D .	
* .	Lapalma , Tam Tam		a a will o))	" ,	100	0 9	,, 4,50 f 1,75	
	Sigarillos Tam Tam Tam Tam			= J-(7)	ym. R.B	10	"	,, 0,18	
		\ ·• : •			•	10	"	,, 0,40	
	Sigarillos " Cupido	AL CONTO	man .	"	77	••	"	,, 0,10	
	Egijptische: Narcissus, gold tiped		UN ALAB	างกลางสา	ED OD .	2 50	2. 2	f 1,75	* .
	Egijptische Abbas					50		" 0,80 [†]	
	Turksche: Sossidi			<i>n</i>	ฟชา _พ ูช	55 "	71	,, 1-	
-	அள இபேயான இத்திக்கில் இவுள்டுவுவரும்று H.	V. S. m	. alte	SAR (1,50	പരിയാ	in Diff	3 1 21 7	eng um
3 m	dwar minen graffinda man graden.		٠.	,	•	. : .			94
		Cash 2m	*					- 1 Jan 1	
	TOKO Q	BAT MA	LIOB	ORO.	•				
	• . •								

men Bandhan digina siderina dan mani

W. D. G. RIJBORZ.

new radin radion grant maning gue ப்பை வயது உயி எள**ியோறுயில் சி**வீரு ன ஆவில் வரு வற்று வரி கொல்ற வரு கண்டு வ en den im ze gen ze ging ung 11 al ans gen zu வைதுறைக்கு அகையாளுக்குறிறின் அக்க க்காவுவைற்று ஆர்கம்! எஜயாக வந் கைபர்துவழிறும்பி வக்கக்காற்றில் கிகி **வை** வகுவூள்றிப்பயனுவு வக க்றுயிடுக்கு விக்கு நின்று விரும் ஆயி கோளதிற்போதவி வரம்ப்த ் அரையை வளருள்ள ஐவலோம் merile helpiter myer ungganging ๆ เกษา เมื่น เม้น

Toko dari segala pakean prijaji seperti:

Songkok (toedoeng patjoel gowang dan maggan dan samung dari signing da keton) tjeplok toedoeng dan kantjing dari perak lt. W. dan P. B. ada besar dan ketjil, koeloek dan njamatnja, pet boeat prijaji dari laken item dan lenen. Rongko keris, pendok, mendak, seloet, oekiran, timang' soebeng, sisir penjoe, epek, saboek, songsong prijaji, kain batik Solo, costuumnja prijaji, mori tinggal batik, malam jang tinggal pakai, dan toekang dari soga batikan. Pakean koeda toenggang, boeat bendij atawa kreta, dan perabotnja, barang pertoekangan dari orang boemi di Soerakarta jang terpilih toekang jang pinter, toko segala roepa minoeman, roko minjak' dan bedak' wangi, pada siapa jang beloem ada prijscourantnja dari ini toko nanti bolih dapet jang baroe boeat diloear Solo dikirim franco.

TJAN KOK DHAIJ Tjojoedan-Soerakarta.

Telefoon No 110.

N. B. Lantaran prijscourant itoe beloem selsai pembikinnja, maka hingga sekarang beloem djoega dapat dikirim. Tetapi barang semantara hari lagi toean toean lengganau tentoe akan menerima prijscourant itoe, kalau soedah selsai dibikin.

வன், ஒங்குவையுக விளியில்கை குறைவ **கள்ருவ**ழுறையி ப்ஆயூபியுகவ்யவிக் f 0, 80. 型" โลยายหนึ่งมีเปล่อยู่เกิดของมอกไ | स्वनुश्रभुकक्किंग र्ग खुशुते॥ पखेयागी

THE OF கள்ளுற்ற ' பியூயூபியுக்குவவி | दल नुश्रुक्ष का प्रणीतिया थुलेश क्ये का को விக்காஞ்சு அன்வகிக்கிய முஜ f 0, 90.

ស្លីមូល 1/00 សា | எள்ள _அவர் ' எவ்வளிக்கிய ஆஜ มีมูญ 100 BR f 0, 60. ! ஐவயதகர், ப்ஆயூரியுகவுவளி

கூடிய்வடியில் வன்னடியில் விடியில் விளில் விடியில் விடியில a can all some f 0,50. வவடைகள் அடைய் வெயி பியி வன வி

வுளவின் ஆகிகை கள்ளல் வலியவில் புகி ជាតិជំនួលមា f 2, 50.

gum zenum malan zonil.

இன் கீருக்கால வூயில் அக்க

Firma Ing Hok Hien & Go. Samarang

முகத்துக்காயில்கினி I men grangel dens dass au vermagnes erden. அள்ளுவ அவ்வதியுவு முனித்புக்கு திரிய அண்டிக்கார்கள் காழகி அழிகி அழைக வவைக்களுக்கி (ஐவிவட்) நவழுந்தை

Satoe roemah besar, bekakas kajoe djati, pagar tembok, atap sirap compleet, dan ada beberapa lagi roemah ketjil. Berdirinja itoe roemah dipinggir djalan

besar tengah kota SOERAKARTA. Siapa soeka bolih berdamai di kantoor REDACTIE DARMO-KONDO LETTER B. -114-

WOORDENBOEK

Kapada toean-toean tokol Advertentie dagangan

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta. Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Socrakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij f1, 25. dari toe in-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan கான ஆவுக்கு விறுவிறுவேறுவிறுவிக்க பிக்கிய lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes. Kecentoengannja 3% didermakan pada perk empoelan B. O. Solo.

ansams en eg en ทล์ณหิงณะ เมื่อมหาพฏญะขุมผู้ยูกุษู! ท தவியூள்ளு சக்பா விழுவகின் சவிரதா ை வி. t 0, 40 f 0, 70 வுக்கர் f 1, இது வ்வியிலுற்ற வயிலிக்காவி கேச் ஆகி en ear, f 0, 40. quent

! வூக்யாக்யாள துரை உடுவிய வளவியறு அவி:

of ans on ad an and a க்காளவனை, பிஜியூற்புவிற்றுயுகளைவி யதவழிப்பிர்ஆயக்கி க்கு வூக்கு வாற்று வாற்று வாற்று வையின்ற வாற்று வாற்று விறு விறுவில் வைறுறையுவதுறை பிழுவியை இயூ பிறுவில் சுஷ்யவியி 11 (பிலோரு கோ

HE WILL துகிறுயியன்கு கொள்கிறியிலிறிற்று அவர்கள்கள்கள்கள்கள்கள் பிகையி வயக்கையாகவே விக்கிழுக்கு குய சாவுள்ள புயழ்வுயை ஆயக்கும் க မည္သံသောက္ရရွာသား၏မရွက္မေတာင္ကာဆို ရသည္အရွားကို လေလ လေလက ကိမ္သိုက္ေတည္ မတ္သံုး အမွာ வை (விரியான அவதி விளி ஒரு அகிய விரு கடைகர் சுறை முறியாக

துள்ளவ வளு ள ச் எதியா அவ்விண்கு விற்று கவாழியூ வ வகு கொழிக்கு வர் குவ ச இ, உற்றிலுள்ளு வுள்ளது வெள்ளது வர்கள்கள்கள்கள் விள்ள வர்வாற்கும்படி

! காகபிறு பணி: களைகையி, விஜினமை ஆகாவாகமு வெறியாள சிலமி ஐவிக யறுவளையிறு இக்கவளையாளுள்ளறு யுழையு கவறுவறி வளவில்ல வி விறிழக்குள்கோய்கு, வகிற்வளரியல்காவையையுயுக்கு விற்றையுறை ம், பிளமாயூயோனுப்படு விறியிரு விறியிரு விறி (வில்கு) ப்படித்தொள்ள 15 வாயி முகையில் நிறியில் நாகு வரியில் விரும் விரும இயுள்ளுக்கியையான விறியின் விறியில் விறிய விறிய விறிய விறியில்

Kapan toewan dapet sakit "Kentjing Manis" Silaken pake obat "DON ALANO,"

Sebeloennja toewan minoem satoe botol abis kita brani tanggoeng, toewan bisa berasa tjara bagimana moestadjabnja ini obat, lagi kendati soedah bertahoen' kapan mincem ini obat sampe 2 of 3 botol sadja, temtoe bisa ilang sama sekali itoe penjakit, dan tida bisa timboel lagi. Harga 1 botol f 5.—

beloen ongkostnja kirim pesenan berikoet oewang ongkost kirim dapet vrij.

Jang kasi dateng Firma ING HOK HIN & Co Semarang.

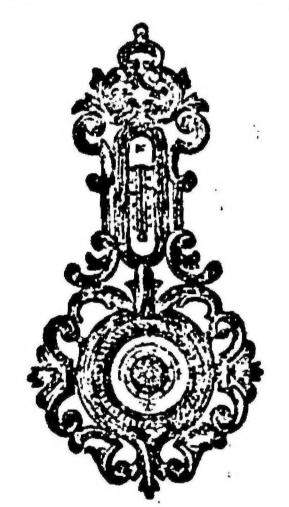
doeloe Apotheek Machielse.

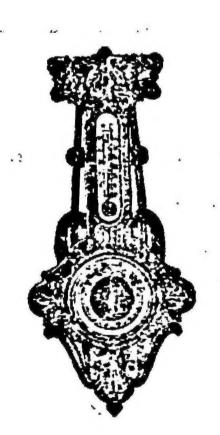
Lodjiwetan

111

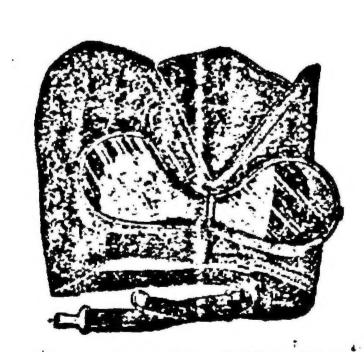
Telefoon No. 6.

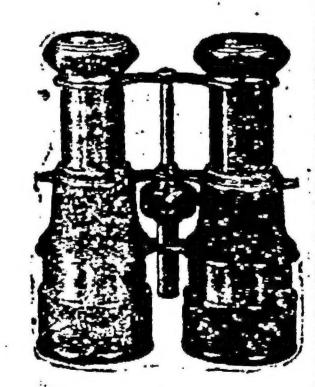
Soerakarta











BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan. Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja. Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar. Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra. Katja kyker boeat lihat besar. Thermometer dan barometer roepah'semocah sediah.

ARGA MOERAH,